



## Výročná správa o činnosti za rok 2017

---

### O nás

Občianske združenie Pomoc rodine je ženská mimovládna organizácia, ktorá dlhodobo pôsobí v oblasti násilia páchaného na ženách. Hlavným poslaním našej organizácie je pomáhať tým, ktorí v rodinách trpia najviac. Sú to ženy a ich deti, ktoré zažívajú násilie v intímnych vzťahoch. Pri práci vychádzame z jednotných princípov a východísk. Všetci ľudia majú právo na život bez násilia. Násilie nemožno nijako vyprovokovať, za násilie je zodpovedný vždy iba ten, kto ho pácha. Násilie je neospravedlňiteľné, je to celospoločenský problém. V našom poradenskom centre poskytujeme priamu pomoc a podporu ženám zažívajúcim rodovo podmienené násilie v partnerských vzťahoch. Sme ženy, ktoré sa snažia prispieť k tomu, aby život žien a detí zažívajúcich násilie bol lepší, zároveň sme účastné pri zmenách v životoch žien a detí. Vytvárame pre ženy bezpečný priestor, v ktorom môžu zvažovať ďalšie kroky a zdieľať svoje skúsenosti s násilím. Počúvame, čo ženy hovoria a dôverujeme ich skúsenostiam. Rešpektujeme právo žien na súkromie, preto zachovávame ich anonymitu a dôvernosť informácií. Ženy vnímame ako expertky na svoje životy, rešpektujeme ich rozhodnutia.

**Kontaktné údaje:** POMOC RODINE, Námestie osloboditeľov č. 83, P.O.BOX 142, Michalovce. Email: [pomocrodine@pomocrodine.sk](mailto:pomocrodine@pomocrodine.sk) webová stránka: [www.pomocrodine.sk](http://www.pomocrodine.sk)

### Vznik a organizačná štruktúra

Občianske združenie vzniklo 8.8.2000 na podnet žien v podpornej skupine, ktoré sa stretávali, zdieľali svoje skúsenosti s násilím, podporovali sa.

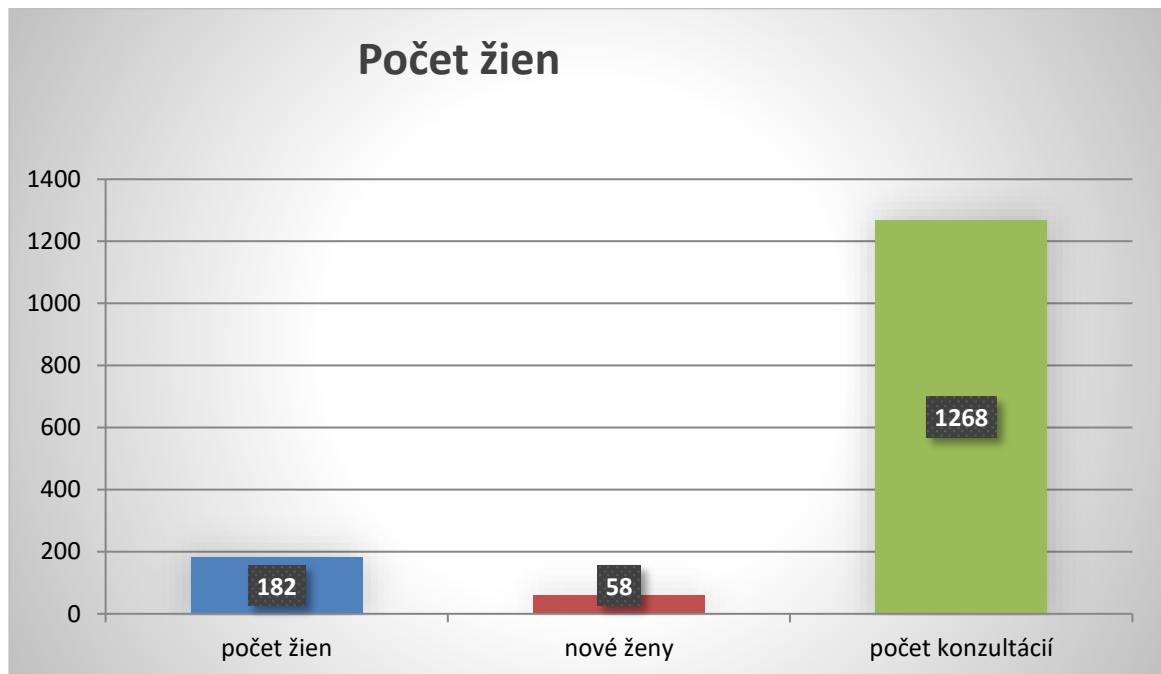
Občianske združenie sa riadi stanovami, na čele občianskeho združenia je trojčlenné predsedníctvo, ktoré riadi činnosť OZ v dobe medzi členskými schôdzami. Predsedníčkou a štatutárnou zástupkyňou je PhDr. Mária Hargašová, v poradenskom centre pracuje zároveň ako sociálna poradkyňa a psychologička.

## Priama pomoc a podpora ženám

V roku 2017 pracovali v poradenskom centre 3 poradenské pracovníčky. Dve pracovníčky na 100% úväzok. Jedna pracovníčka v období od januára do apríla na 75% úväzok, od mája na 100% pracovný úväzok. V období od 02/2017 do 4/2017 boli zamestnané dve právničky. Jedna na 50% úväzok na poskytovanie právneho poradenstva, druhá na dohodu o pracovnej činnosti na zastupovanie žien pred súdom. Na dohodu o pracovnej činnosti pracovali v poradenskom centre psychologička a koordinátorka projektových aktivít.

Spolu sme poskytli pomoc 182 ženám, z toho 58 novým ženám.

Uskutočnili sme 1268 konzultácií.

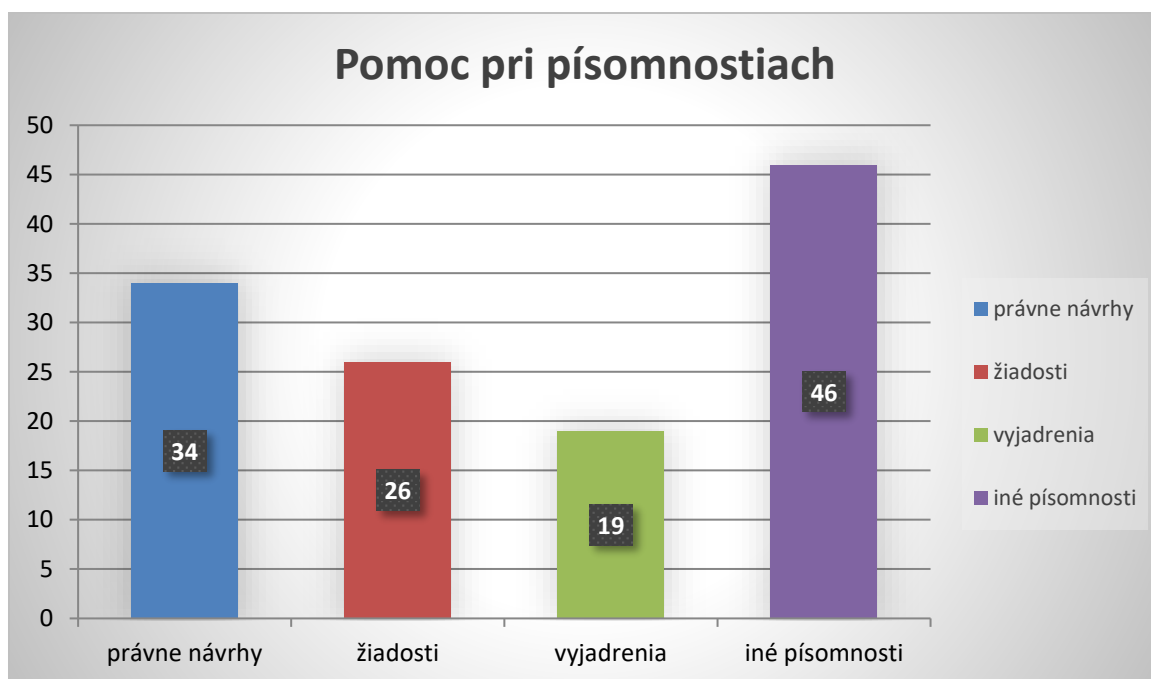


V rámci odbornej pomoci sme zabezpečovali komplexnú pomoc a podporu pre ženy zažívajúce násilie v intímnych vzťahoch. Cieľom bolo napĺňanie špecifických potrieb žien s rešpektovaním minimálnych štandardov Rady Európy. So ženami sme boli v neustálom kontakte, zdieľali sme s nimi ich starosti, ťažkosti, trápenia, rozhodovania.

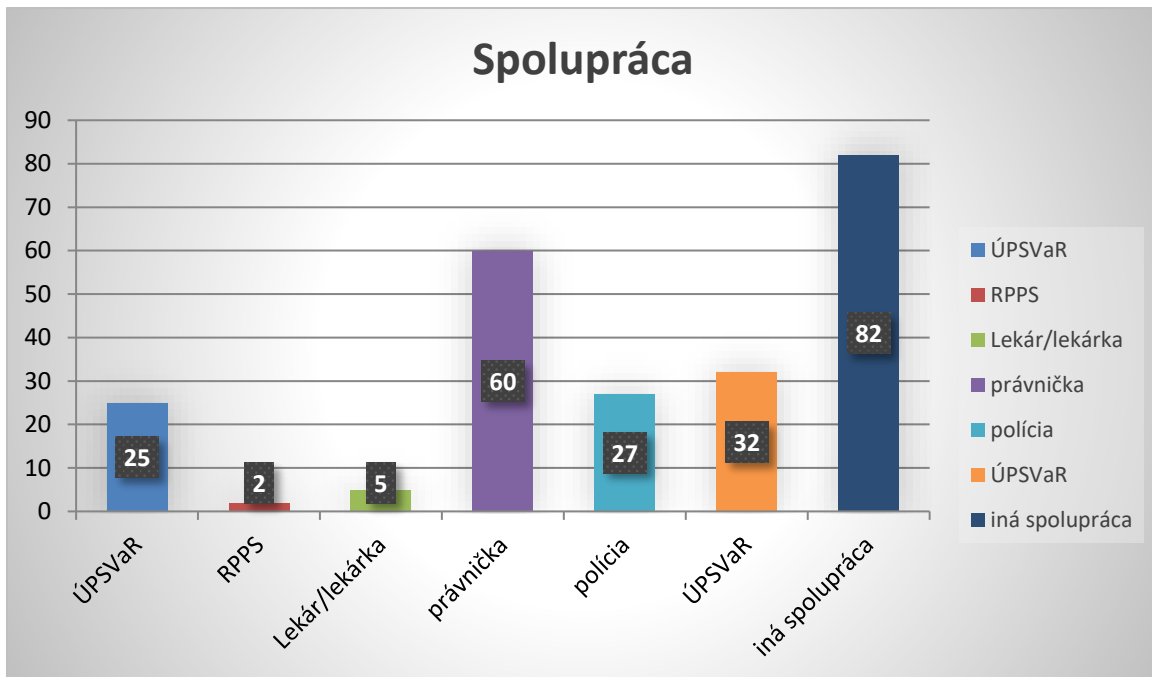
Pomoc a podpora pre ženy je komplexná, preto sme sa snažili vnímať ich potreby aj v oblasti sociálnej, právnej, ekonomickej, psychologickej.

V rámci komplexnej pomoci sme poskytli základné poradenstvo 902 krát, špecializované sociálne poradenstvo 1011 krát; krízovú intervenciu 105 krát; právne poradenstvo 195 krát. Psychologička uskutočnila 38 stretnutí podpornej skupiny žien „Nie si sama“. Krízová telefonická linka 0911 084 473 bola v prevádzke od 8.00 hod. do 16.00 hod. v pracovných dňoch. Počas víkendov poskytovala poradenstvo dobrovoľnícky PhDr. Mária Hargašová na mobilnom čísle 0908 954 873. Cez krízovú telefonickú linku sme poskytli pomoc 123 krát.

Spísanie právnych návrhov – 34; žiadostí – 2, vyjadrení – 19; iné písomnosti – 46.

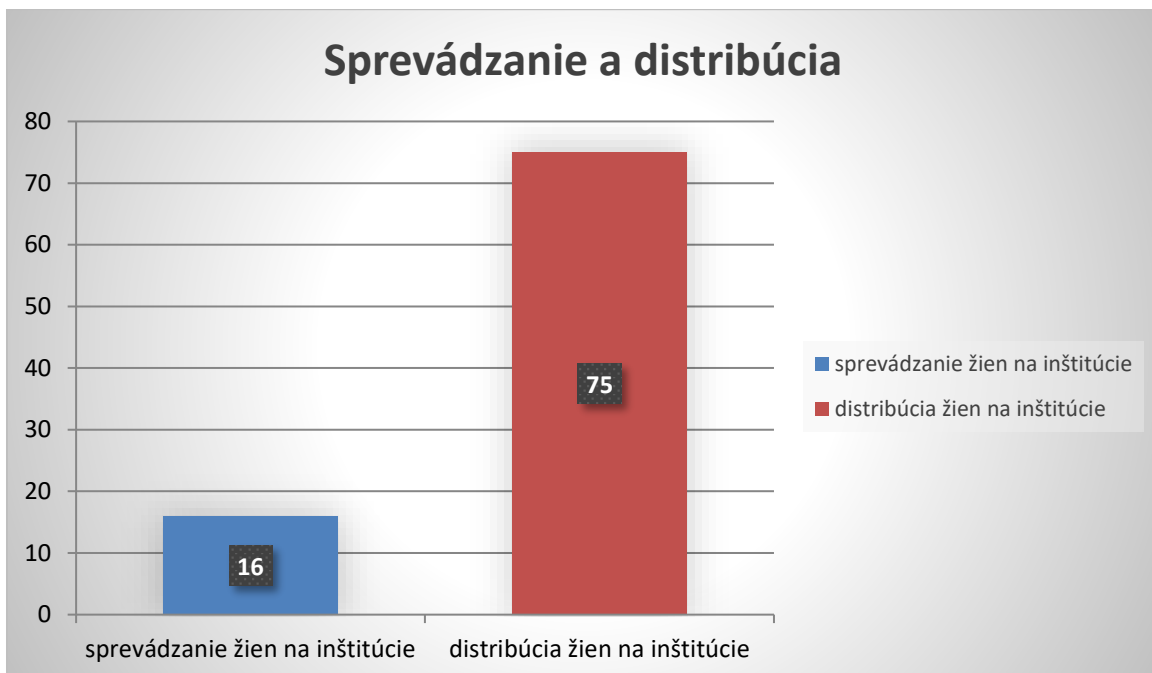


V rámci práce so ženami sme spolupracovali s pracovníčkami/pracovníkmi úradu práce, sociálnych vecí a rodiny 32 krát; RPPS – 2 krát; lekármi/lekárkami – 5 krát; právničkou 60 krát; políciou 27 krát; iná spolupráca 82 krát.



V prípade potreby sme ženy sprevádzali 16 krát

- k lekárke/lekárovi,
- na súd,
- ÚPSVaR, iné – 31 krát;
- distribúcia žien –75 krát.



## Vzdelávacie aktivity, Bezpečná ženská sieť

V roku 2017 sme realizovali projekt „Kráčajme spolu k rovnocennému vzťahu – posilnenie ženskej mimovládnej organizácie v Bezpečnej ženskej sieti“ s finančnou podporou Slovensko – českého ženského fondu a Philip Morris Slovakia. V rámci tohto projektu sme zrealizovali 6 stretnutí so žiakmi/žiačkami; študentmi a študentkami v rámci neformálnych besied a prednášok na školách. Oslovili sme spolu 146 študentov/študentiek; žiakov/žiačok; z toho 92 dievčat a 54 chlapcov. V priebehu realizácie projektu sa zamestnankyne OZ PR zúčastnili vzdelávacieho rodového tréningu zameraného na Dohovor o odstránení všetkých foriem diskriminácie žien – CEDAW a Istanbulský dohovor.

OZ Pomoc rodine je súčasťou neformálnej siete ženských mimovládnych organizácií pôsobiacich v oblasti boja proti násiliu páchanému na ženách. Súčasťou Bezpečnej ženskej siete sú aj organizácie : KOTVA Trebišov, FENESTRA Košice, HANA Spišská Nová Ves, Progresfem Poprad, Žena v tiesni Martin, MOŽNOSTĚ VOLBY Bratislava.

V rámci realizácie spoločného projektu s finančnou podporou Slovensko – českého ženského fondu a Philip Morris Slovakia sme spolu zrealizovali 4 pracovné stretnutia Bezpečnej ženskej siete, ktoré boli zamerané na plánovanie a realizáciu projektu. Výstupom projektu bolo vytvorenie samostatnej webovej stránky siete ([www.bezpecnazenskasiat.sk](http://www.bezpecnazenskasiat.sk)) s cieľom informovať verejnosť o aktivitách členských mimovládnych organizácií. Ďalším z výstupov bola Správa o aktivitách členských organizácií Bezpečnej ženskej siete proti násiliu na ženách: „**20 ROKOV ŽENY ŽENÁM**“. Správa má prispieť k zvyšovaniu povedomia a informovanosti širokej odbornej i laickej verejnosti o histórii a vývoji problematiky násilia na ženách a ochrane ich ľudských práv na Slovensku, ako aj o činnosti a aktivitách Bezpečnej ženskej siete. Posledným z výstupov bolo vytvorenie a vytlačenie informačného letáku. Leták zahŕňa stručné základné informácie o tom, kto je bezpečná ženská sieť a aká je jej misia.

## Multiinštitucionálna spolupráca

V roku 2017 sme zrealizovali 5 stretnutí pracovnej skupiny, ktorá je zameraná na budovanie multiinštitucionálnej spolupráce medzi inštitúciami a MVO v meste Michalovce. Cieľom spolupráce je zabezpečiť ženám koordinovanú, rýchlu a účinnú pomoc a podporu pri riešení ich situácie. Pracovnú skupinu tvoria pracovníčky/pracovníci ÚPSVaR, odbor sociálnoprávnej ochrany detí; pracovníčky Okresného úradu Michalovce, odbor všeobecnej vnútornej správy; terénne sociálne pracovníčky mesta Strážske, vyšetrovateľ/vyšetrovateľka OR PZ Michalovce, príslušník Mestskej polície Michalovce, policajt OO PZ Michalovce.

## Finančná situácia:

### Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

**Príjmy:** 77 042,61 eur

**Výdavky:** 78 046,37 eur

**Rozdiel príjmov a výdavkov:** -1003,76 eur

<b>Príjmy 2017</b>	<b>Suma (v eur)</b>
Dotácie	74 557,55
Prijaté dary	1427,04
Príspevky z podielu zaplatenej dane	462,03
Ostatné	595,99

Základný finančný príspevok na mzdy a prevádzku sme získali v rámci projektu „Zlepšenie kvality poradenstva pre ženy zažívajúce rodovo podmienené násilie v partnerských vzťahoch v Košickom samosprávnom kraji“ vo výške 24 936,07 €. Ďalej sme získali dotáciu na bežné výdavky v sume 29 373 € od Ministerstva financií SR. Na základe zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby prijalo združenie sumu 19 948,48 eur od Košického samosprávneho kraja. Malý finančný príspevok na prevádzku občianskeho združenia nám dáva každoročne aj Mestský úrad Michalovce, v roku 2017 to bola čiastka 300 € a prispieva tiež formou symbolického nájmu priestorov.

Z 2% daní FO a PO sa nám nedarí získať želaný finančný obnos, za rok 2017 to bolo 462,03 €. Organizácia získala finančné prostriedky na svoju činnosť aj v podobe darov v sume 1427,04 €. Ostatné príjmy boli vo výške 595,99 €.

<b>Výdavky 2017</b>	<b>Suma (v eur)</b>
Materiál	4055,81
Služby	6281,53
Mzdy, poisťné a príspevky	65 588,81
Dary	766,73
Iné ostatné náklady	1353,49

Na nákup spotrebného materiálu na zabezpečenie činnosti združenia a krátkodobého majetku sa v roku 2017 použilo 4055,81 €. Išlo najmä o kancelársky nábytok a príslušenstvo.

Výdavky na služby, ako napr. energie, telefónne poplatky, účtovníctvo, poštovné, cestovné, bankové poplatky, boli vo výške 6281,53 €. Organizácia zaplatila za mzdy, daň za zamestnancov a odvody na sociálne a zdravotné poistenie hradené zamestnancom aj zamestnávateľom 65 588,81 €. Taktiež boli poskytnuté dary iným subjektom vo výške 766,73 €. Ostatné výdavky ako kolky, poistné, úhrada časti stravného pre zamestnancov predstavovali sumu 1353,49 €.

Združenie za rok 2017 podalo daňové priznanie a odovzdalo účtovnú závierku v súlade so zákonom.

V roku 2017 sa neuskutočnili žiadne zmeny v zložení orgánov občianskeho združenia.

Občianske združenie v roku 2017 nenadobudlo žiadny dlhodobý majetok.

### **Ekonomicky oprávnené náklady na hodinu poradenstva**

EON/hod. poradenstva = 8,78 eur

## Ďakujeme donorom:



Naše poďakovanie patrí aj individuálnym darkyniam/darcom, ktorí nás v minulom roku podporovali tým, že nám venovali 2% zo svojich daní alebo rôznymi individuálnymi darmi. Veľmi si vašu podporu vážime.

V Michalovciach, 26.06.2018

**PhDr. Mária Hargašová**  
**štatutárna zástupkyňa**